

N° séq.	Motif	Annexe
2021 03 T 018	Q	1

Attendu que l'alinéa 43m) de la *Loi sur les pêches* et le paragraphe 4(1) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* (RPQ) autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermeture, des contingents ou des limites de longueur ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

Whereas paragraph 43(m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the *Québec Fishery Regulations (1990)* authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the length or weight of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

En conséquence, j'ordonne que les périodes de fermeture mentionnées aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPQ soient modifiées pour ces espèces de la façon suivante pour ces plans d'eau de la Zec Buteux de la zone 27.

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations are varied for those species in the following waters of Buteux Zec, in Area 27.

Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèces ou groupe d'espèces	Colonne 3 Engin ou méthode prohibé	Colonne 4 Période de fermeture
COQUILLE, Lac (48°10'00"N, 69°58'43"O)	Toutes les espèces	Tous	Du 05 juillet au 31 mars.
MARTEL, Lac (48°06'07"N, 69°54'59"O)			

Column 1 Waters	Column 2 Species or group of species	Column 3 Prohibited gear or method	Column 4 Close time
COQUILLE, Lake (48°10'00"N, 69°58'43"W)	All species	All	From July 05, to March 31.
MARTEL, Lake (48°06'07"N, 69°54'59"W)			

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION DATE VARIATION COMES INTO FORCE :	Année Year	Mois Month	Jour Day
	2021	07	05

DATE DE FIN DE LA MODIFICATION DATE VARIATION CEASE TO BE IN FORCE :	Année Year	Mois Month	Jour Day
	2022	03	31

Le directeur de la Protection de la faune, signé le :
Director for the Protection of Wildlife, signed on :



Année Year	Mois Month	Jour Day
2021	07	05

CHARETTE, MATHIEU, Commandant, région 03